



raar	bizarre, étrange
waar	vrai
maar	mais
Het is waar	C'est vrai
Raar maar waar	Incroyable mais vrai
de tovenaar	le magicien
naar iets zoeken	chercher quelque chose
toveren	faire de la magie, faire apparaître par magie, faire des tours de passe-passe
betoveren	ensorceler, charmer, jeter un sort
een boek (het)	un livre
een wiel (het)	une roue
de wielen	les roues
de schooltas	le cartable
een veer	une plume
de veren	les plumes
een oor (het)	une oreille
de oren	les oreilles
de laarzen	les bottes
de arm	le bras
de armen	les bras
de hoed	le chapeau
zo	ainsi
goed	bien, bon
het is goed	c'est bien

RAAR MAAR WAAR/INCROYABLE MAIS VRAI



Nederlands	Franse vertaling
Rie ree ruu rui roo raar. Ik ben de tovenaar. Ik tover rare boeken en daar mag jij naar zoeken: een boek op wielen, een boek met een veer, een boek met oren, een boek met een schooltas, een boek met laarzen, een boek met armen, een boek met een hoed en zo is het goed.	Formule magique Je suis le magicien. Je fais apparaître des livres bizarres et tu peux les chercher : un livre sur roues, un livre avec une plume, un livre avec des oreilles, un livre avec un cartable, un livre avec des bottes, un livre avec des bras, un livre avec un chapeau et c'est bien ainsi.

1

Vul aan



Harry Potter is een



De Gelaarsde Kat draagt



Een vogel heeft



Robin Hood draagt
een



Lightning McQueen heeft vier



Een mens heeft twee en
twee.....



De Kleine Nicolaas draagt zijn

1

Vul aan (verbetering)



Harry Potter is een **tovenaar**.



Een vogel heeft **veren**.



Een mens heeft twee **oren** en twee **armen**.



De Kleine Nicolaas draagt zijn **schooltas**.



De Gelaarsde Kat draagt **laarzen**.



Robin Hood draagt een **hoed**.



Lightning McQueen heeft vier **wielen**.

2

Zoek de woorden

J P V H N W M R Z K G O C S D
 Z F T R I E A T O V E R E N N
 V K A E U A J N E Y P E Y C T
 B A L E N S A D K M I N U I V
 W E D E E B N A E O S A J A T
 N S V W Z L W V N S H I P M H
 K O N E M R A S J U Y O Q X H
 T B S G W K E A L V G O E N D
 X B O A U M Z T R V E E R D O
 N E K W N E R L E Z N C E J N
 D F N E N Z A O N X E S M Y A
 I A J W O P A O A H P N K T T
 J Q U X O B R H J W E I O B H
 D C A D V R N C B V K K N N I
 N P D K F G J S M T K X Z F P

ARMEN

BOEK

GOED

HOED

LAARZEN

OREN

RAAR

SCHOOLTAS

TOVENAAR

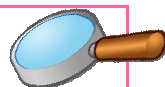
TOVEREN

VEER

WAAR

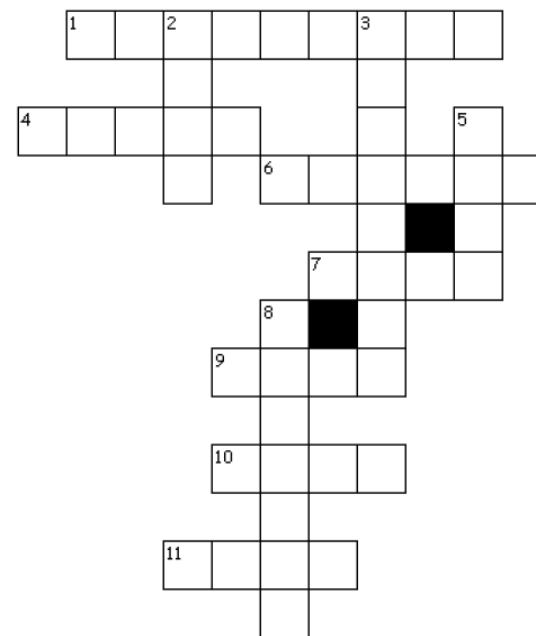
WIELEN

ZOEKEN



3

Vertaal in het Nederlands



Horizontaal

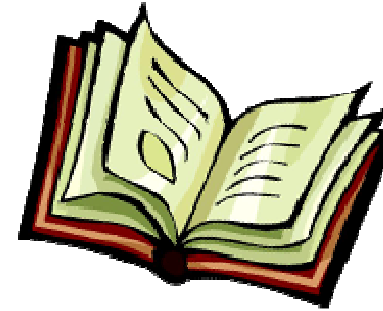
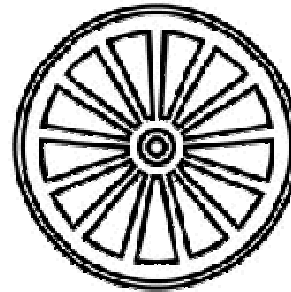
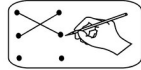
1. cartable
4. bras
6. roues
7. bizarre/étrange
9. vrai
10. oreilles
11. bien

Verticaal

2. chapeau
3. magicien
5. plume
8. bottes

4

Verbind



de arm

het oor

de schooltas

de hoed

de veer

het wiel

het boek

de laarzen

de tovenaar

